

M.T.E.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 1. — Telefon: 159-590, 159-490
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás 1953. szeptember 5. 6 óra - perc

MEGVÁLTOZIK 348 BUDAPESTI UTCA NEVE

A Budapesti Városi Tanács végrehajtóbizottsága 348 budapesti utca nevének megváltoztatását határozta el. Az utcaneveket a népművelési állandó bizottság utcanev-bizottsága javasolta a kerületekkel való együttműködés, gondos, alapos előkészítő munka alapján.

Az utcanevek megváltoztatása rendkívül időszerű volt, mert alig volt olyan tanácsülés, vagy tanácstagi beszámoló, amelyen a dolgozók meg nem kérdezték volna, hogyan lehetnének az, hogy kerületekben még mindig vannak reakciós politikásokról, nagytőkésokról elnevezett utcák. A volt peremvárosok levitézlett nagyságainak, alpolgármestereknek, főjegyzőknek nevei is ott "diszítettek" még az utcákat. Emellett nagyon sok zavarok volt okozója a területek azonosnevű utca, amely a postának hatalmas munkabőbbletet jelentett és a tájékozódást is gátolta. Az új utcanevévtáblákat már megrendelték és azok folyamatosan felkerülnek a házak falára. Az új utcanevek akkor lépnek érvénybe, amikor az utcákon az új utcanevévtáblákat elhelyezik.

Különösen az üzemi kerületekben, a volt peremvárosokban jelent sok változást az utcák új elnevezése.

137 utcanev változik meg

a XI. kerületben Albertfalván és a Kelenvölgyben. Ezek azonosnevű utcák, amelyek a főváros egyéb kerületeiben is előfordulnak. Most Albertfalván a Szent Imre utcától Albertfalva-utca, a Szent István térből Albertfalva-tér lesz, a kelenvölgyi Bajcsy-Zsilinszky utcából Bazsalikom-utca lesz.

A XV. kerületben 20 utca és tér kap új nevet, a XVII. kerületben 25, a XVIII. kerületben 17, a XIX. kerületben 11, a XX. kerületben 16, a XXII. kerületben pedig 20.

A XXI. kerületben aránylag kevés az új elnevezés, összesen 7. Ennek az az oka, hogy Csepelen már eddig is sok az új utcanev. Most a Somogyi Béla-utca neve Tanácsház-utcára, a Szent Imre-tér pedig Tanácsház-térre változik

A munkásmozgalom hőseinek,

haladó hagyományaink legjobbjainak, kiváló tudósoknak a nevét örökítik meg az új utcanevévtáblák.

A XVIII. kerületben a Ráday Gedeon-utcának új névadója Steinhetz kapitány, a hős szovjet parlamentar, akit a fasiszták meggyilkoltak.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1953. szeptember 5.

6 óra 05 perc

/MEGVÁLTOZIK...folyt.

A XIII. kerületben a Gál Benő-utca új neve Herzen-utca, a Szent László-utcát pedig Mautner Sándor mártírhaltalt halt kommunis-
táról nevezik el. A XV. kerületben a Bezsilla Nándor reakciós poli-
tikusról elnevezett utcát Mosolygó Antalról, a Kommunista Magyar-
országi Pártjának alapító tagjáról, a XIX. kerületben a kispesti
Bacs Béla-utcát Gosztonyi Lajosról, az illegális mozgalomban
résztvett újságíróról, a XX. kerületben a soroksári Somogyi Béla-
utcát Hevesi Ákosról, a Magyar Tanácsköztársaság földművelési nép-
biztosságának egyik vezetőjéről, Pesterzsébeten a Szent Imre harceg-
utját Ősz Szabó Jánosról, a Bükkben elesett partizánhősről nevezik
el. Csepelen a Szent László utca Rákosi Endréről, a Szabad Nép ille-
gális nyomdája védelmében harcban elesett munkásmozgalmi hősről
kapja nevét.

Teleki Blankának,

az 1848-as szabadságharc hőseinek asszonyának, a kiváló pedagógusnak
neve ékesíti ezután a XIV. kerületben az eddigi Mária királynő
utját, a Novibazár-tér pedig Rózsavölgyinek, a múlt század zene-
története egyik kimagasló személyiségének a nevét viseli majd. A
Szent Domonkos-utca Cházár Andrásról, a Süketnéma Intézet megalapi-
tójáról kapja nevét, a XV. kerületben a rákospalotai Szent Imre
teret Czabán Samuról, a szocialista tanítósnak az első világháború
előtt elhunyt vezetőjéről, a XVIII. kerületben Pestimrén az Apponyi
Albert-utcát Bányai Juliáról, az 1848-as szabadságharc bátor fő-
hadnagyáról, a XIX. kerületben a Linhardt Antal utat Gábor Andorról,
a harcostollu költőről, a XX. kerületben a Szilágyi Lajos-utcát
pedig Szalárdi Mórról, a magyar gyermekvédelem megalapítójáról
nevezik el. A pesterzsébeti Teleki Pál-utca névadója Koch Robert,
a híres bakteriológus.

Mészánik sok furcsaság,

mint például az, hogy a XV. kerületben, Rákospalotán, a volt peren-
város egykori polgármesterének, plébánosának, ipartestületi elnöké-
nek, főügyészének és adóügyi jegyzőjének nevét viselték az utcák.
Az új nevek: Platán-, Telek-, Töltés- és Mackó-utca.

A XVI. kerületben három Somogyi Béla-ut és utca van. A
mátyásföldi Prodan Guidórról, a magyar aviatika úttörőjéről nevezik
el, a sashalmiak Szertár-utca, a cinkotainak pedig Árpád-földsor az
új neve. A XVII. kerületben a rákoshegyi, rákoscsabai és rákoskereszt-
uri Bacs Béla-utkáknak Homokos-, Bélyeg- és Borsó-utca, a rákos-
hegyi, rákoscsabai és rákoskereszturi Somogyi Béla-utkáknak pedig
Sóska, Seprő és Sima utca az új nevek. A XIX. kerületben a Szent
László-utcának, Szent István-körutnak, az Endre király-utcának és
az Esze Tamás-utcának közös neve Esze Tamás ut. A XXII. kerületben
levő három Bacs Béla- és három Somogyi Béla-utca is új nevet kap.

B 3. kiadás · 1953. szeptember 5. 6 óra 10 perc

RENDSZERESEN FOLYIK A MUNKAMÓDSZERÁTADÁS A CSAVARÁRUGYÁRBAN

A Váci-úti Csavarárugyár homlokzatát ezüstösen csillogó élüzem-jelvény díszíti. Második negyedévi jó munkájukkal érdemelték ki a kitüntető címet az üzem dolgozói. Fogadkoztak is az ünnepeken: a harmadik évnegyedben is úgy akarnak dolgozni, hogy náluk maradjon az élüzem-csillag. Valóban derekas munkát végeztek azóta is. Júliusban is, augusztusban is messze túlteljesítették tervüket.

Különösen a jól megszervezett patronálási mozgalom hozott szép eredményt: néhány hónappal ezelőtt még 120-on felül volt azoknak a száma, akik rendszeresen norma alatt teljesítettek, ez a szám augusztusban 25-re csökkent.

Vergyai Sándor ifjúmunkás esztergályos mindössze egy hónapja tette le a szakmai vizsgát, de teljesítménye már 110 százalékos fölért. Vele és a központi karbantartó műhely többi fiataljával Csernyi Lajos sztahanovista esztergályos foglalkozik. Az idős, tapasztalt sztahanovista a szakma minden fortélyát igyekszik átadni fiatalabb munkatársainak. Kis szerszámgyűjteményét - amelyet maga készítette szerszámokból állított össze - gyakran mutogatja a fiataloknak, s közben azt is elmagyarázza, melyik művelethez milyen szerszám használata a legcélszerűbb. Kioktatja a fiatalokat, hogyan kell a szerszámokat élezni anélkül, hogy azok keménységükből veszítenének. A túralmas segítő munka nem maradt eredménytelen. A nyolc, azelőtt a 100 százalékosnál nem érő fiatal ma már jóval 100 százalékos fölérti teljesítménnyel dicsekedhet. De a Csavarárugyár minden műhelyének megvan a maga Csernyi Lajos. Minden műhelyben rendszeresen foglalkoznak a fiatalok szakmai továbbképzésével. Első eredményük, hogy míg eddig 120-an nem teljesítették a normát, ma már ezek közül mintegy százan túlháldták a 100 százalékosat. A patronázs-mozgalomnak nem kis része van abban, hogy a Csavarárugyár augusztusban 112,2 százalékos tervteljesítéssel járult hozzá a kormányprogram valóra váltásához. /MTI/

AZ IRÓK ÉS A FILM ÚJ KAPCSOLATA

A filmforgatókönyv-írás művészetének továbbfejlesztése érdekében a Magyar Írók Szövetsége szoros kapcsolatot teremtett játékfilmgyártókkal. Ezután havonként rendszeresen tartanak előadásokat az írók számára, melyeken a filmarchívum anyagából régi és új, a műsoron nem szereplő filmeket vetítenek. Ezek az előadások fejlesztik az írók a forgatókönyv elkészítéséhez szükséges ismereteit, s megtanulhatják belőle, mi a hasznos, mi az elvetendő. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás . 1953. szeptember 5.

6 óra 10 perc

RENDSZERESEN FOLYIK A MUNKAMÓDSZERÁTADÁS A CSAVARÁRUGYÁRBAN

A Váci-uti Csavarárugyár homlokzatát ezüstösen csillogó élüzem-jelvény díszíti. Második negyedévi jó munkájukkal érdekeltek ki a kitüntető címet az üzem dolgozói. Fogadkoztak is az ünnepeken: a harmadik évnegyedben is úgy akarnak dolgozni, hogy náluk maradjon az élüzem-csillag. Valóban derekas munkát végeztek azóta is. Juliusban is, augusztusban is messze túlteljesítették tervüket.

Különösen a jól megszervezett patronálási mozgalom hozott szép eredményt: néhány hónappal ezelőtt még 120-on felül volt azoknak a száma, akik rendszeresen norma alatt teljesítettek, ez a szám augusztusban 25-re csökkent.

Vargyai Sándor ifj. munkás esztergályos mindössze egy hónapja tette le a szakmai vizsgát, de teljesítménye már 110 százalékos fölért. Vele és a központi karbantartó műhely többi fiataljával Csernyi Lajos sztahanovista esztergályos foglalkozik. Az idős, tapasztalt sztahanovista a szakma minden fortélyát igyekszik átadni fiatalabb munkatársainak. Kis szerszámgyűjteményét - amelyet maga készítette szerszámokból állított össze - gyakran mutogatja a fiataloknak, s közben azt is elmagyarázza, melyik művelethez milyen szerszám használata a legcélszerűbb. Kioktatja a fiatalokat, hogyan kell a szerszámokat élezni anélkül, hogy azok keménységükből veszítenének. A túralmas segítő munka nem maradt eredménytelen. A nyolc, ezelőtt a 100 százalékosnál nem érő fiatal ma már jóval 100 százalékos fölért teljesítménnyel dicsekedhet. De a Csavarárugyár minden műhelyének megvan a maga Csernyi Lajos. Minden műhelyben rendszeresen foglalkoznak a fiatalok szakmai továbbképzésével. Első eredményük, hogy míg eddig 120-on nem teljesítették a normát, ma már ezek közül mintegy százan túlháldták a 100 százalékosat. A patronázs-mozgalomnak nem kis része van abban, hogy a Csavarárugyár augusztusban 112.2 százalékos tervteljesítéssel járult hozzá a kormányprogram valóra-váltásához. /MTI/

AZ IRÓK ÉS A FILM ÚJ KAPCSOLATA

A filmforgatókönyv-írás művészetének továbbfejlesztése érdekében a Magyar Írók Szövetsége szoros kapcsolatot teremtett játékfilmgyártókkal. Ezután havonként rendszeresen tartanak előadásokat az írók számára, amelyek a filmarchívum anyagából régi és új, a műsoron nem szereplő filmeket vetítenek. Ezek az előadások fejlesztik az írók a forgatókönyv elkészítéséhez szükséges ismereteit, s megtanulhatják belőle, mi a hasznos, mi az elvetendő. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás

1953. szeptember 5.

6 óra 15 perc

MIT LÁTHATUNK A BUDAPESTI MUZEUMOKBAN?

Nemzeti Múzeum, Történelmi Múzeumban /Múzeum krt. 14-16/
"A magyar nép története a honfoglalástól 1848-ig" című kiállítás a honfoglaló magyar nép életét, tárgyi és írott emlékeken keresztül mutatja be.

"Rákóczi emlékkiállítás" A Rákóczi-szabadságharc emlékeit, fegyvereit, eredeti leveleit, a kor művészi alkotásait szemlélteti.

Természettudományi Múzeumban /Múzeum krt. 14-16/
"Afrika élővilága" című kiállításon Afrika legjellegzetesebb növényeit és állatait természeti környezetükben láthatjuk.

Az "Ásvány és kőzettár" igen gazdag gyűjtemény.

A "Fejlődéstörténelmi kiállítás" a Föld keletkezését, kialakulását, az élet fejlődését mutatja be szemléltető módon.

Szépművészeti Múzeumban: /Hősök tere/
az "Új magyar képtár" a magyar festészet 150 éves fejlődésének legjelentősebb állomásait mutatja be. Ezenkívül láthatók a következő gyűjtemények: "Régi képtár", "Modern szobortár", "Görög-római kiállítás", "Daumier és kortársai", "Parthenon kiállítás".

Iparművészeti Múzeumban: /Üllői-ut 33-37/
A múzeum "Textiltechnika", "Újabbkori európai ötvösművészet" és "Az óra fejlődésének története" című kiállításai az iparművészet alkotásainak bemutatásával szemléltetik az iparművészet egyes ágainak fejlődését.

Vármúzeumban /I. Szentháromság-utca 2./
a Budai Vár ásatásai során előkerült Mátyás-korabeli palota életének emlékeit mutatja be.

A felsorolt kiállítások hétfő kivételével minden nap délelőtt 11 órától este 7 óráig tekinthetők meg.

Nagytétényi Kastélymúzeum /XXII. Csókási Pál-u. 9.sz./
"A magyar bútörök a XVIII-XIX. században" című kiállítás bemutatja a polgárosodó magyar bútorművesség fejlődését a XVIII. század magyar főúri otthonberendezésétől a XIX. század közepének polgári bútorig. Megtekinthető kedd, szombat 16-19, vasárnap 11-19 óráig.

x x x

A Szépművészeti Múzeumban szeptember 6-án délelőtt 11 órakor Katonáné Czobor Agnes Cserépvargaióról tart vetített képes előadást.

MTI

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás

1953. szeptember 5.

6 óra 15 perc

MIT LÁTHATUNK A BUDAPESTI MUZEUMOKBAN?

Nemzeti Múzeum, Történelmi Múzeumban /Múzeum krt. 14-16/
"A magyar nép története a honfoglalástól 1848-ig" című kiállítás a honfoglaló magyar nép életét, tárgyi és írott emlékeken keresztül mutatja be.

"Rákóczi emlékkiállítás" A Rákóczi-szabadságharc emlékeit, fegyvereit, eredeti leveleit, a kor művészi alkotásait szemlélteti.

Természettudományi Múzeumban /Múzeum krt. 14-16/
"Afrika élővilága" című kiállításon Afrika legjellegzetesebb növényeit és állatait természeti környezetükben láthatjuk.

Az "Ásvány és kőzettár" igen gazdag gyűjtemény.

A "Fejlődéstörténelmi kiállítás" a Föld keletkezését, kialakulását, az élet fejlődését mutatja be szemléltető módon.

Szépművészeti Múzeumban: /Hősök tere/
az "Új magyar képtár" a magyar festészet 150 éves fejlődésének legjelentősebb állomásait mutatja be. Ezenkívül láthatók a következő gyűjtemények: "Régi képtár", "Modern szobortár", "Görög-római kiállítás", "Daumier és kortársai", "Parthenon kiállítás".

Iparművészeti Múzeumban: /Üllői-ut 33-37/
A múzeum "Textiltechnika", "Újabbkori európai ötvösművészet" és "Az óra fejlődésének története" című kiállításai az iparművészet alkotásainak bemutatásával szemléltetik az iparművészet egyes ágainak fejlődését.

Vármúzeumban /I. Szentháromság-utca 2./
a Budai Vár ásatásai során előkerült Mátyás-korabeli palota életének emlékeit mutatja be.

A felsorolt kiállítások hétfő kivételével minden nap délelőtt 11 órától este 7 óráig tekinthetők meg.

Nagytétényi Kastélymúzeum /XXII. Csókási Pál-u. 9.sz./
"A magyar butorok a XVIII-XIX. században" című kiállítás bemutatja a polgárosodó magyar butorművesség fejlődését a XVIII. század magyar főuri otthonberendezésétől a XIX. század közepének polgári butoráig. Megtekinthető kedd, szombat 16-19, vasárnap 11-19 óráig.

x x x

A Szépművészeti Múzeumban szeptember 6-án délelőtt 11 órakor Katonáné Czobor Agnes Caragaggióról tart vetített képes előadást.

M TI B E I F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás 1953. szeptember 5. 6 óra 20 perc

A HÉT KÖNYVEI

Szakra Könyvkiadó

	füzve	kötve
Lenin V.I. Művei 4. köt. 1898-1901 április 500 o.	---	18.-
Borbándi János: A kohászati pártszervezetek harca a terv teljesítéséért. 43 o. /Pártépítés kiskönyvtára 42./	2.-	---
A brazil nép harca a függetlenségéért és a békéért 39 o. /Nemzetközi kérdések 97./	1.50	---
Kartun: Ahol a legfőbb érték a dollár. 151 o.	6.-	---

Szépirodalmi Könyvkiadó

Mikszáth Kálmán: Beszterce ostroma. - Uj Zrinyiász. /Regény/ 477 o. /Mikszáth Kálmán válogatott művei/	---	30.-
Molnár Zoltán: Főlegyházi képek. 80 o. /Az ötéves terv kiskönyvtára/	2.50	---
Móricz Zsigmond: Betyár. /Regény/ 228 o. /Móricz Zsigmond összegyűjtött művei/	---	20.-
Somogyi Pál: Nagy iskola. /Regény/ 168 o.	10.50	---

Uj Magyar Könyvkiadó

Vasziljevskaja: Égnek a folyók. /Regény/ 408 o.	---	26.-
---	-----	------

Művelt Nép Könyvkiadó

Bertalan Vilmos: Dürer. /1471-1528/ 20 o. /Művészet-történeti kiskönyvtár/	1.30	---
Nagy Lajos: A rémhir. /Négy jelenet/ 47 o.	1.50	---
Négy vidám jelenet. Írták Felkai Ferenc, Koppány János stb. 35 o. /Színjétszók könyvtára 57/	1.30	---
Tildy Zoltán ifj.: Kisbalaton. 92 o.	---	51.-
Zimenko: A szovjet arcképfestészet. 169 o.	---	32.50

Népszava Könyvkiadó

Győri György - Szabó László: A budapesti MÁVAG története. 198 o.	---	18.-
Hidegkuti Gyula: Aprítás és osztályozás a vegyiparban. 41 o. /Munkafogások a vegyiparban/	3.-	---
Nagy Lajos: Tanyai történet /Egyfelvonásos/ 24 o.	1.60	---
Szeberényi László - Cséres Tibor - Vészi Endre: Magyar írók Bulgáriában. 135 o.	7MTI/	14.-

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1953. szeptember 5.

6 óra 25 perc

A MALOMIPARI GÉP ÉS JAVÍTÓ VÁLLALAT DOLGOZÓI RÖVIDESEN ELKÉSZITIK
A KARCAGI RIZSHANTOLÓT

A malomipari Gép és Javító Vállalat dolgozói alig két éve kezdték meg az új gépek és berendezések gyártását. Egy gyár életében két év nem hosszú idő. Az üzem dolgozói azonban a szovjet tapasztalatok felhasználásával, évtizedes fejlődést értek el, míg eljutottak az első daráló legyártásától a karcagi rizshántoló elkészítéséig.

Az első komoly erőpróba a kalocsai és enyingi malmok berendezésének gyártása és szerelése volt. A gyöngyösi malmot már a kiváló szovjet tapasztalatok felhasználásával készítették. A kiörlő sima hengereket finom rovátkákkal látták el. Így nemcsak az őrlés minősége javult, hanem energiamegtakarítást is érnek el. Az őrlésnél szintén szovjet mérnök terveit használták fel. Eddig az őrlést a beömlő nyílásoknál hűtötték, most közvetlenül az őrlőhenger alatt történik meg ez. A tökéletesebb hűtés eredménye: a minőség javulása mellett a sziták élettartama is megnőtt.

Az érsekivádkerti malmot még korszerűbb berendezéssel látják el. Nem sorleges felvonók szállítják majd az őrlést a hengerekről a szitákra, hanem az országban először itt alkalmazzák a pneumatikus megoldást, amelynek minden darabját az üzem dolgozói készítették.

Az idei gazdag rizsternés komoly feladat elé állította az üzem műszaki és fizikai dolgozóit. Ma már elfondhatják, ezt a feladatukat is becsülettel teljesítik. Büszkéek is munkájukra. A dévaványai és budapesti rizshántolók mellett, amelyeknek gépei külföldi gyártmányúak, új hántolómalmost helyeznek üzembe Karcagon, amelynek berendezését már a vállalat dolgozói készítették.

Csütörtökön próbálták ki a kettős osztályozószekrényt. A dolgozók körülállták és hosszan figyelték munkáját.

- Az én munkám is "benne van" a szekrényben - mondja Menasch János asztalos. - Azon voltam, hogy jó munkát végezzek. Most, hogy látom, "jól dolgozik a szekrény", gyorsan nekilátok, hogy befejezzem a hántolóhoz szükséges utolsó munkát is. Igérem, hogy három nap múlva az utolsó fényezésed asztalosmunkája is készen lesz.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIRDEK

B 7. kiadás

1953. szeptember 5.

6 óra 30 perc

/A MALOMIPARI GEP ÉS JAVITÓ. . . folyt./

Az asztalosok iparkodnak is munkájukkal. Ezt bizonyítja Zubek András, Heller Lajos, Marton Imre csütörtöki 160 százalékos teljesítménye.

- A múlt hónapban sem dolgoztunk rosszul - mondja Zubek András, - hisz a gépgyártás 103 százalékra teljesítette havi tervét. Most azonban alaposan rá kell vernünk, hogy a cséplőből dusan önlő rizst mielőbb hántolhassa a karcagi új rizshántoló.

/MTI/

A DOLGOZÓK PROBLÉMÁI A SZAKSZERVEZETI AKTIVÁK HÁZÁNAK ELŐADÁS- TERVEBEN

A Szakszervezeti Aktívák Házában szeptember 9-én indul meg az új oktatási év előadás- és ankétsorozata. Már az első havi programot is a szakszervezetek új feladatainak jegyében állították össze. Szeptemberben a szakszervezeti ismeretterjesztő munkájuk új feladatairól, az üzemi egészségügyi tervről, a SzOT új oktatási határozatáról, a termelési értékesítésekről, munkavédelmi kérdésekről és a Munka Törvénykönyvről tartanak központi előadásokat és ankéteket. A hónap második felében két üzemi ankétot is rendeznek. A Rákosi Mátyás Művek Szerszámgépgyárában a Kolcszov-féle szélesvágás elterjesztésének problémáit tűzik napirendre, a MÁVAG-ban pedig azt vitatják meg, mi a társadalombiztosítási megbízott szerepe a dolgozókról való gondoskodásban. /MTI/

IBUSZ KÜLÖNVONATOK

Az IBUSZ szeptember 13-án, vasárnap az alábbi különvonatokat indítja: Siófok, részvételi díj 20.80 Ft, - Fonyód, részvételi díj 27.30 Ft, - Mátrafüred, részvételi díj 20.40 Ft, - Zebegény, részvételi díj 8.80 Ft, - Pécs, részvételi díj 36.30 Ft. Jelentkezés az IBUSZ menetjegyirodáiban. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1953. szeptember 5.

6 óra 35 perc

SZALKAI MIKLÓS, A KŐBÁNYAI SZERSZÁMGÉPGYÁR LAKTOSA AUGUSZTUSBAN 2500 FORINTOT KERESETT

A Kőbányai Szerszámgépgyár rendszeresen telteljesíti tervét és augusztusban is 105.2 százalékos ért el. A gyár maga nem nagy, de annál jelentősebbek az eredményei. Az itt gyártott szerszámgépek nagyrésze exportra készül. A dolgozók tudják ezt és ezért is gondolkoznak munkájuk jobbá és gyorsabbá tételén.

Nemcsak vetélkedés folyik a gyár két műhelye: a forgácsoló-üzem és a szerelde között. Az utóbbi időben - így augusztusban is a szerelde szerezte meg az első helyet. Az üzemrész példaképpül áll a gyár többi műhelyei előtt. Augusztusban például három darab asztali furógépet és egy darab esztergapadot készítettek tervon felül. Nélük terjedt el legjobban az a jelszó, hogy a szocialista munkaverseny a termelés motorja. Ennek szellemében végzik munkájukat, ennek köszönhető, hogy a dolgozók és brigádok nagy része párosversenyben áll egymással. Így harcol a többtermelésért a szerelde "Gerő" és "Kozusnyikov" lakatos-brigádja is. Az ő kezük végzi az utolsó sinitásokat a szürkére festett FU 1-es furógépeken és az ELN típusú esztergapadokon is. Mindkét brigád jelentősen telteljesítette augusztusi előirányzatát.

A "Gerő" brigád, amely a versenyben élenjár, nemcsak fizikai munkával, hanem jobb szervezéssel is elősegítette az augusztusi 157 százalékos tervteljesítést. Az esztergapadok szerelésénél például egyszerre öt-hat sebességváltó összeállításához szükséges alkatrészt készítettek elő. Az eredmény: egy időben öt-hat esztergapadon végezhető azonos munkát a brigád. Így dolgoztak más szerkezeti részeknél is. Emelkedett ezzel munkájuk termelékenységére, de emelkedett fizetésük is. Szalkai Miklós brigádvezető például augusztusban 2500 forintot keresett, Gőz Sándor brigádtagnak pedig 1800 forintot számoltak el. Alig valamivel volt kevesebb a többi brigádtag keresete. /MTI/

KÖZUTI BALESETELHÁRITÁSI ANKÉT

Kedden, szeptember 8-án délután két órakor a Közlekedési és Szállítási Dolgozók Szakszervezetének székházában /Budapest, VII. Csengery-utca 68./ a Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium, a Közlekedés- és Mélyépítési Tudományos Egyesület,

valamint a Közlekedési és Szállítási Dolgozók Szakszervezete közös rendezésében közuti baleseti elhárítási ankétot tartanak. Az ankét keretében Szentaskó Antal, a Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium VI. Főosztályának vezetője tart előadást "A közuti balesetek megelőzésének módszerei" címmel. /MTI/

A KORMÁNY PROGRAMJA NAZ MEGVALÓSÍTÁSÁÉRT: KIÉPÍTIK AZ EGYÜTTMŰKÖDÉST A THÖKÖLY-UTI LAKÁSEPÍTKEZÉS IS AZ UJLAKI TÉGLAGYÁR DOLGOZOI

A 43/3 építőipari vállalat dolgozói szeptember 15-én kezdik meg a Thököly-ut mindkét oldalán, a Mexikói-ut, Bácskai-ut, Gyarmat-utca és Columbus-utca üres telkein 364 lakás építését. A VATI títustervei alapján kétemeletes házak épülnek egy és többszobás, összkomfortos lakásokkal, parkettás szobákkal, cserépkályha-fűtéssel. A vállalatnak az épületelengyér szállítja majd az előregyártott gerendákat, amelyeket földénderuval emelnek be a falakra. Itt is a Baksay-féle üreges téglafödénnet használják fel, amely jóval olcsóbb, mint az eddig használt földének.

A 26 lakóépületből 10-12 épületet, a lakásoknak mintegy 50 százalékát még ebben az évben tető alá akarják hozni. Ezt a feladatot csak úgy tudják megvalósítani, ha téglagyáraink, köztük az Ujlaki Téglagyár dolgozói - akik a legtöbb téglát és egyéb építősi anyagot szállítják majd az építkezésre, - nagyszilárdságú, minőségileg kifogástalan téglával, földénderuval és cseréppel látják el őket. Ezért kérték a szállító téglagyárak - köztük az Ujlaki Téglagyár - dolgozóit, hogy kifogástalan minőségű és kellő mennyiségű anyagot gyártanak részükre.

Az Ujlaki Téglagyár dolgozói az előző két hónapban is igen jó eredményeket értek el. Augusztus 20. tiszteletére tett felajánlásukat már augusztus 18-án teljesítették, nem egészen két hónap alatt 1,498.000 nyers és 1,235.000 égetett téglát készítették terven felül. Selejtjukat, amely két hónappal ezelőtt még 3.8 százalék volt, 2.8 százalékra csökkentették, s 98 százalékban elsőosztályu vagy nagyszilárdságú téglát gyártanak. A minőség megjavításáért folyó harcban a legjobb eredményt a II-es telep I-es számú kemencéjének kollektívája érte el, akik 99.5 százalékban gyártanak elsőosztályu vagy nagyszilárdságú téglát és egyéb építőanyagot. Az alsó gyár III-as kemencéje a 99 százalékos minőséggel ugyancsak élen jár a kiváló minőségért folyó harcban.

A gyár dolgozói most, hogy a 43/3-as építőipari vállalat kollektívája segítségüket kérte, elhatározták, hogy a nagy lakásépítkezési program valóreváltása érdekében még fokozottabban harcolnak a minőség megjavításáért. Vállalták, hogy a harnadik negyedév végéig még további félmillió téglát égetnek terven felül, emellett 0.3 százalékkal csökkentik a selejtet, s legalább 0.2 százalékkal emelik az elsőosztályu és nagyszilárdságú áruk arányát. Vállalták ezenfelül azt is, hogy az építkezés megkezdése után bármikor mennek építőanyagot, a leggyorsabb árukiadást biztosítják részükre. A két vállalat közötti jó kapcsolatot kiépítéssel lehetővé teszi, hogy a tervezett 364 lakást határidő előtt adják át randeltatásának. /MTI/ - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1953 szeptember 5

11 óra 15 perc

A XVI. KERÜLET KERTTULAJDONOSAI TÖBB ÉRTEKES JAVASLATOT TETTEREK
A KERTGONDOZO VÁLLALAT MUNKÁJÁNAK MEGJAVÍTÁSÁRA

A budapesti dolgozók kertjeinek, gyümölcsfáinak ápolására a Budapesti Városi Tanács tavasszal megalapította a Kertgondozó Vállalatot. A XVI. kerületi házi kert-tulajdonosok a sashalmi kulturotthonban pénteken este megbeszélésre jöttek össze, amelyen Bálint György körzetvezető számolt be eddigi tapasztalatairól.

Körzetükben a vállalat több mint 700 dolgozó kertjét, gyümölcsfáját gondozta. Már eddig is jelentős eredményeket értek el. Megvédték a gyümölcsfákat a kártevőktől és így dus, egészséges termést biztosítottak. Azonban a fatisztogatást és a pótmotózást sokhelyen későn kezdték el, kevés gondot fordítottak a talajmunkára, trágyázásra, a hernyófógó övek felrakására. Télen szakmai előadásokat tartanak, amelyekből a kerttulajdonosok is megtanulják majd a helyes kertgondozást és így ellenőrizhetik a vállalat munkáját.

A felszólalók számos javaslatot tettek. Többek között annak szükségességét hangsúlyozták, hogy minden kerttulajdonost kötelezni kell gyümölcsfáinak ápolására. Ugyanis a gondozott kerteket szüntelenül fenyegeti a kártevők terjedése, ha a szomszédos kertek, vagy az utcákon lévő fák elhanyagoltak. Az előadó elmondta, hogy a jövő évben ilyen hernyóságok nem fordulhatnak elő, mert a Városi Tanács szabályrendelete most már kötelezően előírja a kertmunkák időben történő elvégzését. Faiskolai lerakót létesítést is kéri a dolgozók. Ezt a kérésüket is teljesíti a Kertgondozó Vállalat. Központi helyen faiskolai lerakót létesítenek, ahonnan a megvásárolt csemétéket kérésre helyszíni szállítják és el is vitetik a Kertgondozó Vállalat dolgozóira. /MTI/

AZ ŐSZI MEZŐGAZDASÁGI MUNKÁK BEFEJEZÉSÉIG MŰKÖDNEK IDÉN A FÖLD-
MŰVESSZÖVETKEZETI MEGBOLTOK

Idén az aratás és cséplés idején több mint 600 földművesszövetkezetű megbolt működött. A teherautókkal szerelt megboltokkal a földművesszövetkezetek dolgozói kint a határban keresztük fel az aratókat s hűtőszelvényeket, cséplőket, különböző élelmiszerket és az aratás, csépléshez szükséges szerszámokat árusították. A dolgozó parasztok mindenhol nagy érdeklődéssel várják a megboltok érkezését. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

311. kiadás

1953 szeptember 5

11 óra 20 perc

/AZ ŐSZI MEZŐGAZDASÁGI MUNKÁK...folyt/

Szabolcs megyében a mozgóboltok havi forgalma meghaladta a 200.000 forintot. A karcagi földművesszövetkezet mozgóboltjának a cséplés idején több mint 70.000 forint volt a bevétele.

A dolgozó parasztok a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok dolgozóinak kérésére a földművesszövetkezetek az őszi mezőgazdasági munkák idején is megemelték mozgóboltjukat egészen az őszi munkák befejezéséig./MTI/

CSAKIEM FÉLMILLIO FORINTOT JELENT A JÖVEDELEMADÓ 15 SZÁZALÉKOS CSÖKKENTÉSE A HEGYVÉRNÉKI DOLGOZÓ PARASZTOKNAK

A Szolnok megyei Hegyvérenai község dolgozó parasztjai és nagy örömmel fogadták a miniszter által határozott a jövedelemadó 15 százalékos csökkentéséről. Azóta sokan keresték fel a községi tanácsot, hogy megtudják, kinél, mennyit jelent a jövedelemadó mérséklése. A községi tanácsnál már az első napokban kiértékeltek, hogy közel félmillióval, összesen 490.000 forinttal csökkent a község lakóinak jövedelemadója. Zimmer Domonkos középvezetést sok más dolgozó paraszttársával úgy válaszol, hogy határ-ide előtt betakarítja káposztáit és ezalatt a terményekből is - mint a gabonából - elsők között teljesíti a közteljesítési kötelezettségét./MTI/

NAGY SIKERREL SZEREPLT SZEGEDEN A KOREAI NÉPIADÁSREG ÉNEK- ÉS TÁNCGYŰJTÉSE

A Koreai Népiadásreg Ének- és Táncgyűjtése németek este az újszegedi szabadtéri színpadon nagy sikerrel előadást tartott, amelyet mintegy 5000 néző tekintette meg. Az együttes minden egyes számát nagy tetszéssel fogadták az előadás megismerői, s hosszasan ünnepelték a színpadon koreai vendégeket./MTI/

B 12. kiadás

1953 szeptember 5

12

óra - perc

TILLMANN JOZSEF KOMLOI VÁJÁR CSAPATI TERVEN FELÜL VÁLLALT 560 CSILLE
HELYETT, SZOMBAT REGGELIG 720 CSILLE SZENET SZÁLLITOTT A
FELSZÍNERE

Tíznegy éve annak, hogy Tíllmann József -
az e gykori kulákszeléd - megkezdte a bányászéletet. Közel három évig
talicskázta a szenet a kezdetleges eszközökkel felszerelt mázai bá-
nyában. Vájár szeretett volna lenni. "Örüljön, hogy így is dolgoz-
hat" - volt a rövid válasz, amikor erről a főbányamesternek említést
tett.

1950-ben érkezett Komlóra, s mint vájár dolgozott.
Beesületos munkája jutalmául egy év - mulva új, kétszobás, fürdő-
szobás lakásba költözött. Azóta is eredményesen veszi ki részét a
több szónírt vívott harcából. Augusztus 20-án a sztahanovista oklevél
mellé a jelvényt is megkapta.

Ma már csapatvezető. A bányásznapra csapatával
együtt felajánlást tett. Igéretüket jól teljesítik. Szeptember 4-én
a vállalt 40 helyett 60 csille szenet adtak tervükön felül. Így szom-
baton/terven felül vállalt 560 csille helyett szombat reggelig 720
csille szenet szállítottak felszínre az előírászatukon felül.

(reggel már büszkén jelenthették: a bányásznap tiszteletére
Tíllmann József keresete együtt nő a teljesítményé-
vel. Legutóbb augusztusban több mint 3000 forintot vitt haza család-
jának.

Jó munkája további elismerésben részesül a bányász-
napon. 2976 forint hűségjutalmat kap./MTI/

A MULTBAN EGYKE PUSZTITOTT - MA EMLÉKEDIK A SZÜLETÉSEK SORÁN A
SÁRKÖZI FALVÁKBAN

A mult rendszerben a Sárközben nagymértékben pusztított az egyke. Sok családnál azonban az egyetlen gyermek sem maradt életben. Nagymértékű volt a csecsemőhalandóság.

A felszabadulás utáni vekben egymásután következtek a falusi bölcsődék, napköziotthonok s a minisztertanácsnak az anya- és gyermekvédelem továbbfejlesztéséről idén hozott határozata a sárközi parasztesaládok számára is tovább könnyíti a gyermeknevelést. A Sárköz egykori egykés falvaiban a felszabadulás előtt évek óta nem volt anyai születés, mint most néhány hónap alatt.
/folyt.köv. /

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1955 szeptember 5. / 5. óra 55 perc

/ A MÚLTBAN EGYKE DUSÍTOTT....folyt /

Egyre több család részesül az ingyenes babakolengye-juttatásban. Március óta Dees körzetben 71 kolengye-utalványt adott ki a tanács, többet, mint amennyi az élvesszőletések száma 1930 és 1934 között összesen volt. Alsónyíron az elmúlt öt hónapban 18, Öcsényben 39, Sárpilisén pedig 12 dolgozó parasztszámony kereste fel a tanácsot ingyenes kolengye-utalványért./MTI/

A HAJDU-MEGYEI KÖZSÉGI TANÁCSOK NEK FORDITANAK ELÉG GONDOT A SILO-ÉPÍTÉSI RENDELET ISMERTETÉSÉRE

Hajdu megyében az állam több mint 47.000 köbméter siló építéséhez 4.619.000 forint kölcsönt ad, amelyből az együttesen dolgozó parasztszámoknak 16.000 köbméter, 1.160.000 forint értékű, a tizedes-tagok háztáji gazdaságainak 7400 köbméter, 818.000 forint értékű siló építéséhez nyújt hitelt, az összeg többi részét a termelőszövetkezetek közös silóépítésre fordíthatják.

A püspökladányi "Petőfi" tsz is igénybeveszi ezt a nagy kedvezményt. A napokban kezdték meg négy, egyenként 100 köbméteres silógödör építését. Ezek 2800 mássa illetes takarmány tárolására lesznek alkalmasak, amelyekből 140 napig takarmányozhatnak 40 szarvasmarhát.

Hajdu megyében eddig több mint 7000 köbméter siló építéséhez igényelték hitelt. Ez igen kevés, mert alig haladja meg a megye silóépítési tervének egyötödét. Nagyon kevés a termelőszövetkezeti háztáji igénylések száma, csupán Pocsajban és Hajdubogason jelentkezték néhányan. Csakély az egyéni gazdák jelentkezése is.

Sok községi tanács elhanyagolja a silóépítési rendelet ismertetését. Nem magyarázzák meg a silóépítési hitel előnyeit a dolgozó parasztszámoknak. Nem ismertetik a silóépítés jelentőségét. A mostani időszak különösen kedvező a silógödörök építésére. A tanácsok fordítsanak nagyobb gondot a rendelet előnyeinek ismertetésére, mert később az esős idő beállta megnehezíti a silók építését./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14 KIADÁS

1953. szeptember 5.

42 óra 2 perc

SÁRSZENTMIKLÓS KÖZSÉGBEN A TERV SZERINTI 240 HOLD HELYETT 470 HOLD MÁR KÉSZEN ÁLL A VETÉSRE

A Hejér megyei Sárszentmiklós egy III-as, kilenc I-es típusú tszcs-je és egyénileg dolgozó parasztsága a mezőgazdasági munkákat évek óta idejében végzi el, s büszke arra, hogy jól elvégzett tavaszi növényápolásért magas prémiumot kapott.

Azóta a kormány az intézkedések egész sorával könnyítette meg a dolgozó parasztnak munkáját. Egyéb kedvezmények mellett - a 10 tszcs-nek 26 vagon, az egyéni dolgozó parasztnak pedig 3.5 vagon vegyes termény beadását engedték el. Csak a tszcs-k ad kedvezménye 600.000 forint.

Az őszi mezőgazdasági munkákhoz az eddiginél még szervezettebben láttak hozzá. A mezőgazdasági állandó bizottság 64 aktívával dolgozik. A cséplés befejeztével a tszcs-tagok és egyénileg dolgozó parasztnak előtt közgyűlésen osztották fel az őszi munkák során rájuk háruló feladatokat, a kampányterv alapján Gábris György, a mezőgazdasági állandó bizottság tagja azokat az egyénileg dolgozó parasztnak is meglátogatta, akik a közgyűlésen nem jelenhettek meg.

A tanács beosztotta a fogatokat és így szeptember 5-ig elérték, hogy a terv szerint beütendezett 240 hold helyett 470 hold már készen áll a vetésre. Buzatermésük 15 százalékkal multa felül a járás terméss-átlagát s ezt az eredményt a korai szántással-vetéssel jövőre tovább akarják növelni.

A cukorrépa betakarítását 10 répakiemelő villámkevel és 200 kormánylemez nélküli kevel 95 százalékkal gépesítik. Meggyorsítják a napraforgó betakarítását is. Az "Aranykalász" tszcs régi tengermorzsolójában a fogas dobót tett, könnyű traktorral járattja, s 20 hold napraforgóját szeptember 7-én, 8-án elcsépli vele, aztán a többi tszcs-nek és egyéni dolgozó parasztnak adja át.

Sárszentmiklós község azonban sokkal gyorsabban haladna az őszi betakarításával, ha a sárbogárdi gépállomás saját meglévő gépeinek átalakításával segítené munkájukat. Eddig azonban az "Aranykalász" tszcs tulajdonában lévő régi cukorrépa szedőgépet sem alakította át. A két kukoricaszarvágó szánkát ser készítetve el, pedig ez a munka csak órákba kerül./MTI/

B 15. kiadás

1953. szeptember 5.

13 óra 2 perc

GYENGÉN HALAD A SZÁNTÁS HAJDU-BIHARBAN - MINDÖSSZE 2.6 NORMÁLHOLD
AZ EGY GÉPRE ESŐ NAPI ÁTLAGTELJESÍTMÉNY

Hajdu megyében lassu ütemben halad a szántás. A cséplés idején élenjártak a gépállomások, most pedig a rossz munkaszervezés miatt a gépek több mint egynegyede nem dolgozik. Sok helyen nem végezték el még most sem a gépjavítást. Közel 600 erőgépből csak 400 dolgozik. A megye gépállomásain az egy gépre eső napi átlagteljesítmény mindössze 2.6 normálhold. A legrosszabban teljesítő gépállomások a polgári, bagotapusztai, hajduböszörményi és balmazújvárosi, ahol 1-2 normálhold az egy gépre eső napi átlagteljesítmény. A hajduböszörményi gépállomás 24 erőgépből mindössze nyolc gép dolgozik kettős, vagy nyújtott műszakban. A gépállomás hibája az is, hogy a nagy hajdusági városban mindössze 27 egyénileg dolgozó paraszt kötött szerződést talajmunkára.

Nem kell pedig jó példáért más megyébe menni. Az élüzemjelvényvel kitüntetett egyeki gépállomás tizenkét erőgép: éjjelnappal szánt az egyeki határban a termelőszövetkezeteknek és az egyénileg dolgozó parasztoknak. Az egy gépre eső napi átlagteljesítmény 5.2 normálhold.

Sélyom Imre, a sárrétudvari gépállomás dolgozója a tavaszi munkák idején a megye legjobb traktorosa volt, oragrafikonos munkamódszerrel kiváló eredményt ért el. Eves tervét már a tavaszi munkák idején teljesítette. Váltótársával, Gidai Erzsébettel - a gépállomás legjobb női traktorosával az őszi munkák megkezdése óta szombat reggelig 62.2 normálhold talajmunkát végzett./MTI/

--

ELKÉSZÍTETTE AZ ŐSZI MUNKÁK BRIGÁDTERVÉT A MÖZSI GÉPÁLLOMÁS

A mözsi gépállomás tavaszi tervét 141.3, nyári tervét 101.6 százalékra teljesítette. Az őszi munkák nagy feladatokat rónak a gépállomásra, mert sok egyénileg dolgozó paraszttal is kötöttak szerződést. Tavasszal az egyéni gazdáknek 1200 holdon szántottak - az ősszel már 3000 holdon szántanak.

A szántási területtel együtt növekedett a gépállomás dolgozóinak felelőssége. A gépállomás körzetébe tartozó 76.000 hold területet hét brigád között osztották fel. Minden brigádvezető a saját területén felelős a szerződéskötésekért, a munkák jó elvégzéséért.

/Folyt.köv./

B 15. kiadás 1953. szeptember 5. 13 óra 15 perc

GYENGI HAJDÚBI SZÁNTÁS HAJDÚ-BIBARBAN - MINDÖSSZE 2.6 NORMÁLHOLD
AZ EGY GÉPRE ESŐ NAPI ÁTLAGTELJESÍTMÉNY

Hajdú megyében lassu ütemben halad a szántás. A cséplés idején élenjártak a gépállomások, most pedig a rossz munkaszervezés miatt a gépek több mint egynegyede nem dolgozik. Sok helyen nem végezték el még most sem a gépjavítást. Közel 600 erőgépből csak 400 dolgozik. A megye gépállomásain az egy gépre eső napi átlagteljesítmény mindössze 2.6 normálhold. A legrosszabban teljesítő gépállomások a polgári, bagotapusztai, hajdúböszörményi és balmazújvárosi, ahol 1-2 normálhold az egy gépre eső napi átlagteljesítmény. A hajdúböszörményi gépállomás 24 erőgépből mindössze nyolc gép dolgozik kettős, vagy nyújtott műszakban. A gépállomás hibája az is, hogy a nagy majdusági városban mindössze 27 egyénileg dolgozó paraszt kötött szerződést talajmunkára.

Nem kell pedig jó példáért más megyébe menni. Az élizemjelvénnnyel kitüntetett egyeki gépállomás tízenkét erőgép: őjjel-nappal szánt az egyeki határban a termelészövetkezeteknek és az egyénileg dolgozó parasztoknak. Az egy gépre eső napi átlagteljesítmény 5.2 normálhold.

Sólyom Imre, a sárrétudvari gépállomás dolgozója a tavaszi munkák idején a megye legjobb traktorosa volt, óragrafikonos munkamódszerrel kiváló eredményt ért el. Eves tervét már a tavaszi munkák idején teljesítette. Váltótársával, Gidai Erzsébettel - a gépállomás legjobb női traktorosával az őszi munkák megkezdése óta szombat reggelig 62.2 normálhold talajmunkát végzett./MTI/

ELKÉSZÍTETTE AZ ŐSZI MUNKÁK BRIGÁDTERVÉT A MÖZSI GÉPÁLLOMÁS

A mözsi gépállomás tavaszi tervét 141.3, nyári tervét 101.6 százalékra teljesítette. Az őszi munkák nagy feladatokat rónak a gépállomásra, mert sok egyénileg dolgozó paraszttal is kötöttak szerződést. Tavasszal az egyéni gazdáknak 1200 holdon szántottak - az ősszel már 3000 holdon szántanak.

A szántási területtel együtt növekedett a gépállomás dolgozóinak felelőssége. A gépállomás körzetébe tartozó 76.000 hold területet hét brigád között osztották fel. Minden brigádvezető a saját területén felelős a szerződéskötésekért, a munkák jó elvégzéséért.

/Folyt.köv./

B 16. kiadás

1953. szeptember 5.

7 óra 15 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

A Meteorológiai Intézet jelenti: szeptember 5-én, szombaton délben:

Hűvösebb idő

Az Észak-Európa fölött elhelyezkedő hatalmas kiterjedésű ciklon hűvös légtömegeket szállít Skandinávián keresztül, szárazföldünk belsője felé. Emiatt Hollandia, Dánia, Német- és Lengyelország területén napközben csak 15-18 fokig emelkedett a hőmérséklet. Ezzel szemben Európa déli részei fölött tovább tart a csendes, meleg idő. Hazánkban pénteken a nyugati megyékben felhőfelvonulások voltak. A hőmérséklet csúcsértéke a Dunántúlon 24-27, az ország többi részén 27-30 fokot ért el. Az éjszaka folyamán néhány helyen kisebb eső hullott: Körmondon 6, Káldon és Szentgotthárdon 3, Zalaegerszegben 1 mm-t mértek. Ma reggelre Tatbányán és Salgótarjánban 10, Pápán és Debrecenben 11, máshol 12-15 fokig hűlt le a levegő. Budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 3,0 fokkal, a légnyomás napi középértéke 1,2 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten szombaton 12 órkor a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm, alig változik.

Várható időjárás vasárnap estig: Átvonuló felhőzet, legfeljebb néhány helyen kisebb eső, esetleg zivatar. Hőrsóklét, időnként élénk észak-északkeleti szél. Hűvösebb idő. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: Vasárnap reggel 10-13, délben 22-25 fok között./MTI/

/ELKÉSZÍTETTE AZ ŐSZI MUNKÁK...folyt./

Minden körzetről külön térkép készült. Ezen tüntetik fel az egyéni gazdák és termelőszövetkezetek földjét, s a termelőszövetkezetek növényféléseit. Most állítják össze minden egyes traktoros egyéni tervét. Így ^{mind-}egyikük már betekkel előre tudja: hol, milyen növény alá kell szántania. A terveket vasárnap adják át a brigádvezetők a traktorosoknak.

A tervkészítéssel egyidőben a mezősi gépállomáson már megkezdődtek az őszi munkák. Nyolc traktor még aprómagvat csépel, husz szánt. Szombaton délig a husz gép teljesítménye meghaladta a 400 holdat./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás 1953. szeptember 5.

13 óra 30 perc

A III. NEGYEDÉV HÁTRALEVŐ IDŐSZAKÁBAN TERVEN FELÜL 800 TONNA SZENET TERMELNEK A MIZSERFAI SZÉNÁNYÁK VÁLLALAT DOLGOZÓI

"Vállaljuk, hogy augusztus 21-től szeptember 6-ig, a bányász-béke hét munkaversenyében letörlesztjük augusztus havi 2.250 tonnás adósságunkat és felemelt fejjel, adósság nélkül ünnepeljük a bányásznapot" - írták augusztus 21-én a Mizserfai Szénányák Vállalat dolgozói.

Azóta csaknem minden nap vezettek be újabb és újabb műszaki intézkedéseket, amelyek segítségével a dolgozók állandóan tovább szorozták feletti tervteljesítést harcolták ki. A műszaki dolgozók megoldották a legnagyobb problémát, a külszíni zavartalan szállítást. Az ürescsille folyamatos beadásával a mizserfai dolgozók naponta 400 tonnával többet szállítottak, mint a megelőző hónapokban. A Gergely- és Tőkés-lejtősaknában valamennyi munkahelyen már miliszekundós robbantással dolgoznak. De alkalmazzák a miliszekundós robbantást a III. telepi lejtősaknában, a Duclos és a Kálhegy üzemben is. A miliszekundós robbantás bevezetésével a dolgozók most már csaknem valamennyi munkahelyen tennelével töltik el a rendelkezésre álló 480 percet és a bányásznapi héten 36 mássával emelkedett a szénfalon dolgozók fejteljesítése.

Az új műszaki intézkedések, az új munkamódszerek bátor alkalmazása, a munkafegyelem megszilárdítása és a dolgozók munkaversenye Mizserfán is meghozta gyümölcsét. Szeptember 5-én reggel a vállalat dolgozói büszkén jelentették, hogy vállalatuknak megfelelően letörlesztették 2.250 tonnás adósságukat, sőt már 63.7 tonnával túlszárnyalták terviket.

"Most a bányásznapi alkalmából megfogadjuk, hogy a III. negyedévi terv hátralévő időszakában a kormányprogram sikeres megvalósításához 800 tonna szénét küldünk terven felül felszínre," - írták bányásznapi levelükben a Mizserfai Szénányák Vállalat dolgozói. /MTI/

KITÜNTETTÉK A BÁNYAIPAR KIVÁLO DOLGOZOIT

A III. Magyar Bányásznapi alkalmából a nehézipari minisztériumban szombaton délelőtti ünnepélyes keretben adták át a kitüntetéseket azoknak a dolgozóknak, akik a bányáipar különböző területein kemény, hősiess munkát végeztek.

Tihanyi Alajos, a nehézipari minisztérium szénbányászati igazgatóságának vezetője beszédében kifejtette: a párt és a kormány elismeri és jutalmazza a bányászok nagyfontosságú munkáját. A gondoskodás nemcsak kitüntetésekben és jutalmakban nyilvánul meg, hanem a bányászat nagyarányú fejlődésében is. / Folyt. köv. /

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 18. kiadás

1953. szeptember 5.

15 óra 05 perc

/KITÜNTETÉK...folyt./

- A számos segítséget a bányászoknak azzal kell viszonzniuk, -
mondotta a többi között - hogy megadják népgazdaságunknak azokat a
nyersanyagokat, amelyekre szükség van az ország építéséhez, az élet-
színvonal emeléséhez. Az előttünk álló nagy feladat teljesíteni ter-
vünket. Ehhez pedig az szükséges, hogy a munkafolyamat megszilárdít-
suk, jól kihasználjuk a munkaidőt, tovább fejlesszük a munkaversenyt,
különösen a péntek-mozgalom felkarolásával.

Ezek után átnyújtotta a kitüntetések a szénbányászatban,
bauxitbányászatban, kőolajiparban, ércbányászatban, ásványbányászot-
ban és a bányarandészetben kitűnt dolgozóknak.

Kusz János komlói frontbrigádmester mondott többek között kö-
szönetet az elismerésért. Ismertette azokat az eredményeket, ame-
lyeket a komlói bányában elért, s felhívta az összes magyar bányászot-
kat, hogy tanítsák, segítsék és neveljék az újonnan bányába került
fiatalokat, hogy az új munkaerők bevonásával a bányászok eredményesen
harcolhassanak a több szénért, a több nyersanyagért.

A bensőség és ünnepség Tihanyi Alajos zárszavával ért véget /MTI/

A BÁNYÁSZNAP ALKALMÁBÓL SZTAHANOV-MŰSZAKI ÉS UJITOKÖRT AVATTAK
TATÁRBÁNYÁN

Kénteken este avatták fel Tatárbányán a bányászváros első Sztan-
hanov-műszaki és ujitökörének klubhelyiségét, amely közel 400.000
forintos költséggel létesült. A bányászok legjobbait külön szórakozó-
helyiség, könyvtár, sakkszoba és a gönyörűen berendezett helyiségek
mellett büffé is várja. /MTI/

PLAKÁTMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁS NYILT AZ ERNST MUZEUMBAN

A Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége rendezésében
szombaton délben plakátművészeti kiállítás nyílt az Ernst Múzeum
termeiben. Konecsni György, kétszeres Kossuth-díjas festőművész
mondott ünnepi megnyitó beszédet, majd a megjelentek megtekintették a
kiállítási anyagot.

x x x

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1953. szeptember 5.

óra perc

/PLAKÁTMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁS...folyt./

A plakátművészeti kiállítás bemutatja alkalmazott grafikaművészetünk fejlődését a legutóbbi öt év alatt. A felszabadulás utáni első, 1948-ban rendezett kiállítás óta a többi művészeti ággal párhuzamosan az alkalmazott grafika terén is mélyreható változás történt, a grafika is új értelmet kapott, a realizmus talajára gyökerezve műfajokban is kibővült és sokkal inkább a politikai és kulturális kérdések felé fordult.

140 művész mintegy 1200 műve szerepel a kiállításon. Külön csoportosítva mutatják be a politikai mozgósító, kulturális nevelő jellegű és kereskedelmi árupropaganda-grafikát.

A politikai mozgósító plakátok sorában láthatók a választási plakátok és az elmúlt évek különböző politikai eseményeit publikáló grafikai művek. A kulturális anyagból kiemelkednek a tudományos és oktatási jellegű táblák, a színházi és filmplakátok, bélyegek, pénzjegyek, szépirodalmi és természettudományos könyvillusztrációk, népi hagyományokon alapuló nyomdai könyvdiszkek és anatómiai tanulmányrajzok. A kiállítás rendkívül változatos anyagban mutatja be a bel- és külkereskedelmi termékeinket propagáló grafikai műveket. /MTI/

A NAGYBÁTONYI BAKOS DISZ-BRIGÁD PÉLDAMUTATÁSA

A Nagybányai Szénbányák Vállalat Kossuth-térő üzemében dolgozik Bakos József vajúró DISZ-brigádja. A brigád tagjai a péntekmozgalomhoz csatlakozva, első féléves tervüket 125 százalékos átlagteljesítménnyel zárták.

A bányásznap méltó megünnepléséért folytatott munkaversenyben a brigád 680 mázsa tervenfelüli szén kitermelésére tett ígéretet. Az ifjú lelkes csapat a nap minden percében, a másodpercek kihasználásával harcolt az adott szó valóra váltásáért. A műszaki dolgozók a brigád tagjainak minden segítségét megadták. Jó az ürescsille-ellátásuk. A péntekmozgalom keretén belül szombaton reggel jelenítették, hogy a bányásznap tiszteletére tett 680 mázsa felajánlásukat teljesítve 884 mázsát termeltek terven felül. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás 1953. szeptember 5.

15 óra 40 perc

MAGYAR ÍROK ÉS MŰVÉSZEK TALÁLKOZÓJA A KOREAI NÉPHADSEREG ÉNEK- ÉS TÁNC-
EGYÜTTESÉNEK VEZETŐIVEL ÉS A KOREAI NÉPI DEMOKRATIKUS KÖZTARSASÁG
HŐSEIVEL

Az Országos Béketanács szombat délelőtti baráti találkozót rendezett, amelyen részt vett a Koreai Néphadsereg Ének- és Táncegyüttesének több vezetője és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság több hőse Hen Dek főzredes vezetésével, valamint számos magyar író és művész. Magyar részről a találkozón megjelent Benke Valéria, az Országos Béketanács titkára, Kónya Lajos kétszeres Kossuth-díjas költő, a Magyar Írók Szövetségének főtítkára, Veres Péter kétszeres Kossuth-díjas író, Illés Béla és Gergely Sándor Kossuth-díjas írók, Zek Zoltán és Devecseri Gábor Kossuth-díjas költők, Pór Bertalan kétszeres Kossuth-díjas festőművész, Zádor István és Szentgyörgyi Kornél Kossuth-díjas festőművészek, valamint a magyar irodalmi és művészeti élet több más képviselője.

A koreai vendégeket Benke Valéria, az Országos Béketanács titkára üdvözölte. Az üdvözlésre Hen Dek főzredes válaszolt.

A résztvevő írók és művészek ezután noszvas baráti beszélgetést folytattak a koreai harcosokkal. /MTI/

A FŐVÁROSI AUTOBUSZÜZEM KÖZLI,

hogy szeptember 7-én, hétfőn üzemkezdettől az Egyetem-utca ideiglenes lezárása miatt a 7-es, 8-as és 15-ös utóbuszjáratok az alábbiak szerint módosított útvonalon közlekednek a Felszabadulás-tér és a Dimitrov-tér közötti útszakaszon. Útvonaluk többi része változatlan.

Menet: a Kálvin-tér felé a 7-es járat: Felszabadulás-tér, Kigyó-utca, Váczi-utca, Nyári Pál-utca, Ötvös Loránt-utca. Tovább eredeti útvonalán.

A 8-as jelzésű járat végállomása áthelyezve az Irányi-utca és Egyetem-utca sarkáról, az Irányi-utca és Váczi-utca kereszteződéséhez. Útvonala: Váczi-utca, Nyári Pál-utca, Ötvös Loránt-utca. Tovább eredeti útvonalán.

A 15-ös jelzésű járat: Váczi-utca, Nyári Pál-utca, Ötvös-utca. Tovább eredeti útvonalán.

A 7-es és 15-ös járatoknak a Ferenciek-terén a Kuria-utca torlolata előtt lévő megállóhelye megszűnik. Egyidejűleg a 7-es járat részére új megállóhelyet létesítenek a Felszabadulás-téren a Jégbüfé előtt, valamint a Váczi-utcában a Szabadsajtó-ut kereszteződése előtt.

Visszafelé menet: a 7-es és 15-ös jelzésű járatok a Kecskeméti-utcáról az Ötvös-utca, Veres Pálné-utca, Irányi-utca, Ferenciek-terén át haladnak, majd eredeti útvonalukon közlekednek. A 8-as járat útvonala visszafelé menet változatlan. /MTI/---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás 1953. szeptember 5.

15 óra 40 perc

MAGYAR ÍROK ÉS MŰVÉSZEK TALÁLKOZÓJA A KOREAI NÉPHADSEREG ÉNEK- ÉS TÁNC-
EGYÜTTESÉNEK VEZETŐIVEL ÉS A KOREAI NÉPI DEMOKRATIKUS KÖZTÁRSASÁG
HŐSE IVEL

Az Országos Béketanács szombat délelőtt baráti találkozót rendezett, amelyen résztvett a Koreai Néphadsereg Ének- és Táncegyüttesének több vezetője és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság több hőse Hen Dek főzredes vezetésével, valamint számos magyar író és művész. Magyar részről a találkozón megjelent Benke Valéria, az Országos Béketanács titkára, Kónya Lajos kétszeres Kossuth-díjas költő, a Magyar Írók Szövetségének főtíkára, Veres Péter kétszeres Kossuth-díjas író, Illés Béla és Gergely Sándor Kossuth-díjas írók, Zelk Zoltán és Devacséri Gábor Kossuth-díjas költők, Pór Bertalan kétszeres Kossuth-díjas festőművész, Zádor István és Szentgyörgyi Kornél Kossuth-díjas festőművészek, valamint a magyar irodalmi és művészeti élet több más képviselője.

A koreai vendégeket Benke Valéria, az Országos Béketanács titkára üdvözölte. Az üdvözlésre Hen Dek főzredes válaszolt.

A részvevő írók és művészek ezután hosszas baráti beszélgetést folytattak a koreai harcosokkal. /MTI/

A FŐVÁROSI AUTOBUSZÜZEM KÖZLI,

hogy szeptember 7-én, hétfőn üzemkezdettől az Egyetem-utca ideiglenes lezárása miatt a 7-es, 8-as és 15-ös autóbuszjáratok az alábbiak szerint módosított útvonalon közlekednek a Felszabadulás-tér és a Dimitrov-tér közötti útszakaszon. Útvonaluk többi része változatlan.

Menet: a Kálvin-tér felé a 7-es járat: Felszabadulás-tér, Kigó-utca, Váci-utca, Nyári Pál-utca, Bötvös Loránt-utca. Tovább eredeti útvonalán.

A 8-as jelzésű járat végállomása áthelyezve az Irányi-utca és Egyetem-utca sarkáról, az Irányi-utca és Váci-utca kereszteződéséhez. Útvonala: Váci-utca, Nyári Pál-utca, Bötvös Loránt-utca. Tovább eredeti útvonalán.

A 15-ös jelzésű járat: Váci-utca, Nyári Pál-utca, Bötvös-utca. Tovább eredeti útvonalán.

A 7-es és 15-ös járatoknak a Ferenciek-terén a Kuria-utca toroklata előtt lévő megállóhelye megszűnik. Egyidejűleg a 7-es járat részére új megállóhelyet létesítenek a Felszabadulás-téren a Jégbüfé előtt, valamint a Váci-utcában a Szabadsajtút kereszteződése előtt.

Visszafelé menet: a 7-es és 15-ös jelzésű járatok a Kecskeméti-utcából az Bötvös-utca, Veres Pálné-utca, Irányi-utca, Ferenciek-terén át haladnak, majd eredeti útvonalukon közlekednek. A 8-as járat útvonala visszafelé menet változatlan. /MTI/---

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 21. kiadás

1953. szeptember 5.

10 óra 15 perc

MEGNYILT AZ "ÖNMŰVÉSSÉG A XVII.-XX. SZÁZADBAN" CÍMŰ KIÁLLÍTÁS

Szombaton délelőtt az Iparművészeti Múzeumban "Önművéség a XVII.-XX. században" címmel kiállítás nyílt meg, amely bemutatja, milyen használati eszközök és dísz tárgyak készültek ebben az utóbbi évszázadokban.

A kiállítást Dobrovits Aladárnak, az Iparművészeti Múzeum főigazgatójának üdvözlő szavai után Tápay-Szabó Gabriella a Történelmi Múzeum osztályvezetője nyitotta meg. /MTI/

48 UJ KÉTSZOBÁS, ÖSSZKOMFORTOS LAKÁST KÉPTEL A MESZHART DOLGOZÓI

Szombaton délután Pataki Mihály, a MESZHART vezérigazgatója ünnepélyes keretek között adotta át 48 új, kétszobás, összkomfortos központi fűtéses lakást a MESZHART élenjáró dolgozóinak. A két ötemeletes gyönyörű épületet a 22/5-ös Építőipari Vállalat dolgozói építették Ujpesten, az Arpád-ut és a Ságvári Endre-utca sarkán. Pataki Mihály beszédében elmondotta, hogy ezek a szép új lakások kézzelfoghatóan bizonyítják pártunk és kormányunk szerető gondoskodását a dolgozókról.

A most átadott 48 új lakást hamarosan újabb 72 lakás átadása követi. A három újabb ház első emeletének falazása már készen van, és az épületeket még ebben az évben tető alá hozzák, hogy a tél folyamán teljes egészében elkészüljenek velük. /MTI/

MEGJELENT MAGYAR NYELVEN V. I. LENIN MŰVEINEK 4. KÖTETE

k. ÁKV Gy. Bc. Mr.

A Szikra kiadásában 50.000 példányban megjelent magyar nyelven V. I. Lenin műveinek 4. kötete. A 4. kötetben közölt munkákat Lenin 1893 február és 1901 február között írta. Ezekben a művekben Lenin azért harcol, hogy a munkásmozgalomban győzelemre jusson a forradalmi marxizmust, leleplezi a narodnyikok, a "legális marxisták" és az "ökonomisták" forradalomellenes nézeteit.

A kötet több cikke a leleplező publicisztika mintaképe. Lenin a cári hivatalok önkénye ellen, a nagy néptömegek öntudatának felébresztéséért vívott harcban óriási jelentőséget tulajdonított a leleplező publicisztikának. /Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1953. szeptember 5.

16 óra 25 perc

/Megjelent magyar nyelven. .folyt./

A kötetbe felvett többműben Lenin az "Iszkra" című országos illegális marxista lap megszervezésével foglalkozik.

Lenin, amikor hozzáfogott a párt megteremtéséhez, amely a forradalmi marxizmus zászlaja alatt az opportunizmus, a kontárkodás, az eszmei zűrzavar és a tévelygések ellen harcol, több írásával kijelöli az oroszországi marxista szervezetek és az oroszországi munkásmozgalom feladatait. A kötetben szereplő művek nagy része most jelent meg először magyar nyelven. /MTI/

ELUTAZOTT AZ ANGOL SZAKSZERVEZETI KÜLDÖTTSEG

k SzOT & SZE/Gy Bc Mr

A Szakszervezetek Országos Tanácsa vendégként Magyarországon járt 14 tagú angol szakszervezeti küldöttség szombaton elutazott hazánkából. A küldöttséget Zentai Ernő, a SzOT titkára és a szakszervezeti mozgalom számos más képviselője búcsúztatta. /MTI/

KIVÁLO TELJESÍTMÉNYEK SZÜLETTEK A III. MAGYAR BÁNYÁSZNAP TISZTELETÉRE

A magyar bányászok a III. Magyar Bányásznapot több szén kitermelésével köszöntötték.

Az orosz-lányi külszínfejtéses bányában

Bolgár Mihály DISz-brigádja 8 számú géppel végzi frontálisan a szén kitermelését. A bányásznapot magas termelési eredménnyel üdvözölte, s büszkén jelenthette: a délelőtti műszakra előirányzott tervet közel 170 százalékra teljesítette.

A tatabányai szénmedencében

a többi bányánál is győzelmek születtek. Az első jelentés délelőtt 10 órakor érkezett az aknák mélyéről: a Béke-akna brigádjai közül Vidi cs János és Falfalvi László brigádja 10 órára egy-egy csillével telteljesítette műszaktervét. A XVIII-as aknában Huber Antal 12 csillés előirányzata helyett 36 csillét rakott délelőtt 10 óráig. 11 órakor a Béke-akna befejezte 8 órás tervét, két perccel később a VIII-as akna jelentette a műszakterv befejezését. Déli 12 órára már sok azen telteljesítette 8 órás előirányzatát, legszebb eredményt az orosz-lányi külszínfejtés dolgozói érték el 125 százalékos tervteljesítéssel. 12 óráig a VIII-as akna 118.1, a VI-os akna 118.1, Keselő: 115.7, a XI-es akna 113.3, a VII-es akna 110.2 százalékra teljesítette az első műszak előirányzatát. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1953. szeptember 5.

14 óra 05 perc

/Kiváló teljesítmények...folyt./

Várpalotán

az alsó széntelep fejtéséhez juliusban láttak hozzá. Az itt dolgozó Tóth János frontbrigádja felajánlotta: a bányásznap tiszteletére 900 f tonnával teljesíti túl előirányzatát. Az "Alkotmány" műszakban teljesítették. Ujabb háromszáz tonna terven felüli szén kitermelésére tettek ígéretet. Az egész Középdunántuli Szénmedence egyik legjobb frontbrigádja ekkor már 164 százalékos átlagteljesítménnyel büszkélkedhetett. A bányásznap műszak első óráiban a csapat kitermelte a terven felül vállalt háromszáz tonnához x hiányzó mennyiséget és a műszakot közel kétszáz százalékos teljesítménnyel zárták. A többi várpalotai bányász is becsülettel dolgozott, hogy méltóan vehessék át a minisztertanács és ~~XXXX~~ SZOT vándorzászlóját; a délelőtti műszakban csaknem 120 százalékra teljesítették tervüket. /MTI/

Adott szavukat.

ORSZÁGOS GABONATERMELÉSI ÉRTEKEZLET

Dolgozó parasztságunk idén bőséges gabonatermést takarított be. Ott, ahol a gabonatermelés minden munkáját az őszi talajelőkészítéstől a betakarításig idejében és jó minőségben végezték el, ahol kiterjedten alkalmazták az élenjáró szovjet agrotechnikai módszereket, ott mindenütt az országos átlagot is jóval meghaladó nagy termés jutalmazta a szorgalmas munkát. Hogyan érték el ezeket a kimagasló eredményeket és hogyan kell már most megvetni a jövő évi nagy termés alapját, - erről tárgyaltak szombaton az Agrártudományi Egyetem épületébe összehívott országos gabonatermelési értekezleten a gabonatermelésben élenjáró állami gazdaságok dolgozói, termelőszövetkezetek elnökei és brigádvezetői, gépállomások agronómusai és élenjáró traktorosai, valamint a gabonatermeléssel foglalkozó kutatók és szakemberek.

Győri Mihály földművelésügyi miniszterhelyettes megnyitójában hangsúlyozta: az értekezlet jelentőségét különösen növeli a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének ezévi júliusi határozata és kormányunk programja, amely célul tűzte ki a dolgozókról való fokozott gondoskodást, az életszínvonal fokozottabb emelését. A kormányprogram elő kívánja segíteni a mezőgazdaság gyorsabb fejlődését, hogy mezőgazdaságunk több kenyérgabonát, több húst és más mezőgazdasági terméket adjon népgazdaságunknak. Mindenkinek, aki a mezőgazdaság területén dolgozik, erejéhez, tudásához mértén hozzá kell járulnia ennek a feladatnak a végrehajtásához.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1953. szeptember 5.

17 óra 55 perc

/OSZÁGOS GABONATERMELÉSI . . . 1.folyt./

A nagy gabonatermések
agrotechnikájáról

Kolbasi Miklós egyetemi tanár, a földművelésügyi minisztérium főagronomusa tartott előadást.

- Az idei jó termés - mondotta többek között - épülő szocialista mezőgazdaságunk nagyszerű sikere. Az életszínvonal tervszerű emelése, a párt és a kormány elorelátó gondoskodása azonban megkívánja, hogy növénytermelés terén se eljögdjünk meg az eddigi eredményekkel. Különösen jelzőző népünk kenyerét, a kenyérgabonát kell bőségesen, állandóan biztosítani.

Az őszi gabonák vetési munkáiról szóló minisztertanácsi határozat rendelkezéseit nemcsak maradéktalanul teljesíteni kell, de lehetőleg túl is kell teljesíteni. A gabonatermelésben élenjárók tapasztalatai bizonyítják, hogy a jövő évi nagyobb termések érdekében iparkodni kell, hogy az őszi árpa szeptember 25-ig, a rozs október 5-ig, a buza október 20-ig földbe kerüljön.

A korábbi vetés korábbi szántást is kíván. Az ősziék alá lehetőleg a vetés előtt egy hónappal kell elvégezni a szántást, ha pedig későn lekerül az elővetemények után kell vetni, a természetes ülepedést mesterséges ülepitőssel, főképpen hengerezéssel pótolhatjuk. Az őszi árpa alá még hiányzó szántásokat tehát rövid néhány nap alatt be kell fejteni és sürgősen el kell végezni a szántást a rozs alá is.

Hazánk gabonatermesztése az ősziéken alapszik. Ennek a gyakorlatnak helyességét megerősítették Liszenkó akadémikusnak, a világhírű szovjet agrobiológusnak tudományos megállapításai is. De vitathatatlan bizonyítéka a gyakorlat helyességének hazai gabonatermesztésünk eredménye is.

Jelenleg a korszerű talajművelés és kiváltképpen a nyár-
végi és őszi vetésű növények alá esedékes talajművelés követel
elszerendü figyelmet. A szocialista mezőgazdaság talajművelésének
gerince az idejekorán végzett mélyszántás, vagyis a feltalajnak
a teljes mélységig terjedő megszántása. Ez jóval a vetés előtt, az
ősziék alá is legalább egy hónappal előbb történjék, lehetőleg
előhántós ekével.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1953. szeptember 5.

18 óra 15 perc

/ORSZÁGOS GABONATERELÉS I. . . 2.folyt./

Különösen száraznyaru esztendőben fontos, hogy legalább egy hónapos időköz legyen őszi esetében a mélyszántás és a vetés között, különben nem ülepedhet meg kellően, vetésig, nem érhet be kellően a talaj. A kellően meg nem ülepedett talajon vetés után is folytatódik a nagy ülepedése, ami a szenge növények gyökéretének fejlődését zavarja.

A nyári szántást fogással és -,különösen száraz időben - hengerrel is rögtön dolgozzuk meg; hantot ne tartsunk a tetején. Különösen az egygyűrűsörös hengerrel megmunkált talaj érik be gyorsan.

Mihelyt az így előkészített talaj a gazosodás legeseke-lyebb jelét mutatja, azonnal meg kell munkálni korszerű kultivátorral, vagy ilyenek hiányában tárcsás boronával. Két héttel a vetés előtt azonban már nem kultivátorozzunk mélyebben, mint amilyen mélyre vetni fogunk. Ugyanez vonatkozik a maggyökészítés mélységére is.

/folyt. köv./

BE

AZ ÁLLATOK ÉS ÁLLATI TERMÉKEK BEGYŰJTÉSÉBEN VERSENYBEN KOMÁROM MEGYE HITT AZ ELSŐ

Az állatok és állati termékek begyűjtésében augusztus 20.-a tisztelátéire dolgozó parasztek, termelőszövetkezetek, községek, járások, megyék versenyeztek egymással. A begyűjtési verseny során legjobb eredményt elért megyék, járások, városok, községek, megyei begyűjtő vállalatok, valamint a begyűjtés egyes területén jó munkát végzett dolgozók jutalmat kaptak.

A megyék versenyében első helyezést elért Komárom megye 10.000 forintot, a második helyezést elért Zala megye 8000 forintot, a harmadik helyezést elért Szolnok megye pedig 6000 forintot kapott.

A járások versenyében jutalmat kapott a pécsváradi, sillósi, szentendrei, szarvasi és a bonyhádi járás. A városok versenyében az első Gyöngyös. A községek versenyében jutalmat kaptak többek között Solyvár és Magyaracska.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás 1953. szeptember 5. 20 óra⁴⁰ perc

/AZ ÁLLATOK ES. . . folyt./

A begyűjtő vállalatok közül a megyei állat- és zsirbegyűjtő vállalatok versenyében a Komárom-megyei vállalat, a tejipari vállalatok versenyében a Szolnok-megyei vállalat, a baromfi- és tejbegyűjtő vállalatok versenyében a Zala-megyei vállalat lett az első.

(első)

Jutalmat kapott a begyűjtés egyes szakágazataiban kiváló teljesítményt elért 122 dolgozó is. /MTI/

HETFŐN KEZDŐDIK A VIDÉKI SZÍNHÁZAK ÜNNEPI HETENEK VITÁJA

A Színház- és Filmművészeti Szövetség rendezésében az Újvárosháza tanácstermében megvitadják a Vidéki Színházak Ünnepi Hete keretében szerepelt vidéki együttesek munkáját. Szeptember 7-én, hétfőn reggel 9 órakor a debreceni Csokonai Színház, délután fél 3 órakor pedig a Pécsi Nemzeti Színház előadásának megvitatására kerül sor. A viták szeptember 11-én fejeződnek be. /MTI/

/ORSZÁGOS GABONATERELÉSI. . . 3.folyt./

Kolbai Károly előadását a mezőgazdasági tudományok képviselői részéről több hozzászólás egészítette ki. Így Belák Sándor, a Keszthelyi Kísérleti Gazdaság vezetője annak fontosságát hangsúlyozta, hogy az elővetemény korán lekerülő növény legyen, hogy idő legyen a megfelelő talajelőkészítésre, vagy olyan későn lekerülő növény, amely jó kulturállapotban hagyja a talajt. A keszthelyi vidékre vonatkozó kísérleti eredmények szerint a legalkalmasabb vetési idő a búzánál október 1-10, őszi árpánál szeptember 10-20. Kiugró eredmény volt az idei 29,30 mázsás ősziárpa átlagtermés a Keszthelyi Kísérleti Gazdaság 42 holdas tábláján a tavalyi 16,10 mázsával szemben. Olajlent és magnak való salátát termeltek előveteményként, utána tárcsával tarlóhántást végeztek, majd hengereztek. A vetőszántást kultivátorozást és újabb hengerezés követte, majd folyóméterenként 50 szem csiraképes "Béta" ősziárpa magot vetettek. 150 kilogramm szuperfoszfátot és 50 kilogramm pétisót adtak a talajnak a kultivátorozáskor.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 27. kiadás 1953. szeptember 5. 11 óra 10 perc

/ORSZÁGOS GABONATERMELÉS I. . . 4.folyt./

Lellei János, a Kompolti Kísérleti Intézet vezető kutatója arra hívta fel a figyelmet, hogy az idei esős időjárás nemcsak az elővetemény, hanem a gyomok gyors fejlődését is elősegítette, s így tarlóhántáskor sokkal több szerves anyag kerül a földbe, mint más időben. Ezeknek sok a szénhidrát- és kevés a nitrogéntartalmuk. A talajbaktériumok fokozott működése azzal a veszéllyel jár, hogy elfogyasztják az amugyis kevés nitrogént, ezért buzavetés előtt célszerű 25-30 kiló pétisót juttatni a talajba.

Nagy számban szólaltak fel az értekezleten

a gyakorlati dolgozók is,

a tsz-ek és állami gazdaságok, gépállomások küldöttei, hogy értékes gyakorlati tapasztalataikkal hozzájáruljanak az értekezlet eredményességéhez. Majdnem valamennyien hangsúlyozták a talajelőkészítés fontosságát. Hasonló egyöntetűség nyilvánult meg az elővetemények helyes megválasztása és a vetésforgó kérdésében is. A fiatal állami gazdaságoknak és tsz-eknek még nem volt módjuk mindenütt kialakítani a helyes vetésforgót, ezért előfordul az is, hogy buza buza után kerül a földbe. Ilyen esetekre Agócs József a . . . poroszlói állami gazdaság vezető agronómusa istállótrágyázást javasolt.

A fejelett szovjet agrotechnika alkalmazásának sikereiről számos hozzászólás megemlékezett. Sógorka János, a Tolna-megyei pári "Béke" tsz elnöke elmondotta, hogy a kereszt sorosan vetett őszi árpából husz holdon 29 mázsás termésátlagot értek el, míg a nem kereszt soros őszi árpa termésátlaga 12 mázsa volt, részben gyengébb talajon. A pótbeporzott rozs három mázsás többletet biztosított holdanként.

A nagykovácsi "Új élet" termelőszövetkezetben a kereszt sorosan vetett őszi árpa holdanként 22.73 mázsás termést hozott. Az ötven százalékban kereszt sorosan vetett búzából 18, a sorosan vetettből 15 mázsa volt az átlagtermés.

Beszédes az átlagterületről
Beszédes az átlagterületről bizonyította a fejelett agrotechnikai eljárások jelentőségét Záborszki Kálnán, a felsőnyomási állami gazdaság főagronómusa is.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1953. szeptember 5.

11 óra 15 perc

/ORSZÁGOS GABONATERMELÉSI. . . 5. folyt.

Javasolta, hogy az állami gazdaságok állítsanak be őszi buza és rozs termelésére 50-100 holdas sztalanovista táblákat és indítsanak versenyt, ki tud ezeken nagyobb termést elérni. Széhez a kezdeményezéshez többen csatlakoztak.

Több felszólaló őszintén feltárta a hibákat, hiányosságokat is. Horváth István Csongrád-megyei növénytermelési agronómus például elmondotta, hogy a megyében nem ismertették eléggé a dolgozó parasztsággal a trágyázás helyes módszereit. A vetőstervek is elkésve érkeztek ki a teremlőkhöz. Ennek ellenére már több olyan termelőszövetkezet van a megyében, amely augusztus 29-ig elvetette a rozsot és a takarmánykeveréket. A megye a vetőszántással is alaposan elmaradt, többek között azért, mert a gépállomások nem készültek fel kellőképpen és csak a múlt hét közepén kezdték meg a traktorok a szántást. Most községi és járási felelősöket állították be, akiknek feladata a gépállomások működésének ellenőrzése és irányítása. A termelőszövetkezetek és gépállomások vezetőinek bevonásával a tanácsok megtárgyalták a teendőket.

A terveket úgy kell összeállítani, hogy mód legyen megfelelő elővetemények vetésére és a vetőforgók helyes kialakítására - hangsúlyozta Esztergái Sándor, a gyulapuzsói állami gazdaság igazgatója. Ő egyben azt a hibát is szövegezte, hogy a műtrágyák alkalmazásakor sok helyen nem veszik figyelembe a talaj összetételét.

Érdekesen mutatták a trágyázás fontosságát a tengődi állami gazdaság termésátlagai, amelyeket Orbusz Endre főagronómus ismertetett. A gazdaságban a növények szakaszos fejlődéséről szóló micsurini tanításból kiindulva az őszi típusú műtrágyázását három szakaszban végezték. A keresztsoros vetésen kívül többek közt ezzel értek el 22.56 mázsás holdankénti termést. De hozzájárult az a módszer is, hogy télen, amikor hó takarja még a talajt, szánról, vagy kocsirol kiszórják holdanként 25-30 mázsás tömegfokált, vagy istállótrágyát. Ezzel a módszerrel a múlt gazdasági évben is több mint három mázsával nagyobb árpatermést értek el holdanként.

Kolbai Károly részletesen válaszolt a felszólalásokra, majd az értekezlet egyhangúlag elfogadott

határozásban

javasolta, hogy a mezőgazdaság dolgozói a jövő évi nagyobb gabona-termés biztosítása érdekében a következőképpen végezzék munkájukat:

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1953. szeptember 5.

11 óra 20 perc

/ORSZÁGOS GABONATERMELÉSI. . . 6.folyt.

Az ősziárpt legkésőbb szeptember 25-ig, a rozsot október 5-ig, a búzát október 20-ig . . . négy-öt centiméter mélységben vessék el, a vetés megkezdésétől számított öt napon belül jóminőségű, gondosan tisztított és esdőlzött vetőmaggal, lehetőleg keresztcsorosan. A talaj előkészítésére előhántós ekével legkésőbb szeptember 20-ig vetészántást végezzenek, alkalmazzanak műtrágyát és az istállótrágyát legkésőbb szeptember 30-ig hordják ki és azonnal szántásuk alá.

Győri Mihály miniszterhelyettes a zárószóiban felhívta a figyelmet arra, hogy a tavalyi évhez viszonyítva az idén a trágyázási terv teljesítésében és az őszi vetésselőtti szántás elvégzésében elmaradás mutatkozik. Ezen a téren komoly fordulatnak kell beállnia az elkövetkező napokban. Hibák vannak a gépi munka kihasználásában is, az újanjárt gabonatermelőknek harcolniuk kell, hogy minél több gépi munkát végezzenek el a traktorok. Az agronomusoknak nem szabad belenyugodniuk a meglévő hibákba, hanem harcolniuk kell ellenük. Az új módszereket is az eddiginél sokkal bátrabban kell mindenütt alkalmazni. Az őszi mezőgazdasági munkák jó szervezést igényelnek és a mezőgazdasági szerveknek e téren is javítani kell munkájukat. Végül hangsúlyozta: legyen az értekezlet valahennyi részvevője aktív harcosa a szerzett tapasztalatok minél szélesebb hasznosításának. /MTI/

- - - -

ÜNNEPSEGEK A Bányásznap ELŐESTJÉN

Szombaton ünnepi díszöltöttek szénmedencénk városai, falvai. Az utcákon vörös és nemzetiszínű zászlókat lobogtatott a szél, a házak ablakában piros muskátlik, színompás virágok virítanak. Ezen a napon a szénestől hűvösebb kegyellett emlékeztek meg mártírjaikról és koszorút helyeztek el a szovjet hősök emlékműveinél is.

Tatabánya. Bányászai

már kora délután megkezdte díszegyenruhájukat, és amikor leszállt az est, a város két irányból lámpával, fáklyával kezében indultak a Szénbányászati Trüsztt épülete felé, hogy megkoszorúzzák az 1919-es esendørsortüz áldozatainak emléktábláját.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás 1953. szeptember 5. 21 óra 50 perc

/ÜNNEPSÉGEK A BÁNYÁSZNAP. . . 1. folyt. /

Este nyolc órakor vörös rakéták fénye világította be azt a helyet, ahová 1919 szeptember 6-án többszáz földalatti és külszíni dolgozó hősi elszántsággal vonult, hogy tiltakozzék a munkanap 12 órás meghosszabbítása, a súlyos bércsökkenések ellen. A tiltakozásra akkor esendőrök gyilkos sortüze válaszolt.

/Takács György, a városi pártbizottság titkára,

az enklémű előtti népes meggyújtása után /

... ünnepi beszédében emlékezett meg a hősi halált halt bányászokról, majd az Internacionálé hangjai mellett a párt, a tömegszervezetek és a bányák küldöttei megkoszorúzták a mártírhaltalt halt hős bányászok emléktábláját.

A nőgrádi szénmedence

központjában, Balgótarjánban is ünnepélyes külsőségek között kezdődött meg a harmadik magyar bányásznap. A városi dolgozói zárt sorokban, kezükben fáklyákkal vonultak a szovjet hősök enkléműve elé. A magyar és szovjet himnusz hangjai mellett helyezte el a szénmedence bányászainak hatalmas, tűzpiros virágból x font koszorúját Kusnyér Zoltán, a nőgrádi Szénbányászati Tröszt műszaki igazgatója. A koszorúzási ünnepség után a lampionos, fáklyás tömeg a város főutcáján vonult végig. /MTI/

A III. MAGYAR BÁNYÁSZNAP ELŐESTÉJÉN AZ EFEDOSZ SZÉKHÁZBAN KÖZPONTI ÜNNEPSÉGEN KÖSZÖNTÖTTÉK A SZENCSATÁK HŐSEIT

A magyar dolgozók szeptember 6-án, a III. Magyar Bányásznap alkalmából mondának köszönetet a bányászoknak, a széncsaták hőseinek áldozatos, kemény munkájukért. A nagy nap előestéjén a nehézipari minisztérium és a Bányászati Dolgozók Szakszervezete rendezésében ünnepséget rendeztek az EFEDOSZ székházban, amelyen megjelent a politikai, bányászati és tudományos élet számos vezetője.

Blaha Béla, a Bányászati Dolgozók Szakszervezetének elnöke üdvözölte az ünnepély résztvevőit, majd Czottner Sándor, a nehézipari miniszter első helyettese mondott ünnepi beszédet.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1953. szeptember 5.

21 óra 55 perc

/A III. MAGYAR Bányásznap. . . 1. folyt./

- A párt és a kormány - mondotta - nagyrabecsüli a bányászok múlt harcait, mai szorgalmas munkáját. Ez a megbecsülés tettekben is kifejezésre jut, ebben az évben öt bányász és bányamérnök kapta meg a nagy elismerést jelentő Kossuth-díjat. Országgyűlésünkben 17 bányászképviselő van. Valamennyi iparág dolgozóinak munkabére közül a bányászoké áll első helyen. Ezenkívül számos kedvezményben részesülnek, üdülők, éjjeli szanatóriumok bizonyítják a bányászokról történő egészségügyi gondoskodást. A fegyelmet, becsületesen dolgozó bányászok között igen tekintélyes összegű hűségjutalmat osztanak ki. A nehéz munka megkönnyítésére, a gépesítésre milliárdokat költ államunk.

Javultak a bányászok életkörülményei is, Komlón, Oroszlányon, Tatabányán és másutt egész új bányavárosok, városrészek épülnek. Bányászainknak ezerszámra adják át a szép összkomfortos lakásokat.

A továbbiakban Czottner Sándor kifejtette, hogy a bányászok ezt a sok juttatást becsülettel meghálálják, szénbányászatunk mellett hatalmasat fejlődött kőolajbányászatunk, ércbányászatunk, ásványbányászatunk, bauxitbányászatunk. Hangsúlyozta, hogy ezt a hatalmas fejlődést elsősorban a Szovjetunió hatalmas, széleskörű segítségének és támogatásának köszönhetjük, továbbá eredményeink kiindulópontja: a mi nagy pártunk biztoskezü irányítása és vezetése. A harmadik tényező a bányászat dolgozóinak áldozatos, hűséges munkája.

- Az életszínvonal emelésének programjáért nemcsak a mezőgazdaság, az élelmezési ipar, a textil- és bőripar dolgozóinak, hanem a bányászoknak is emelniük kell termelésüket. Az a jelszó: "Termelj többet, jobban élsz!" ma időszerűbb, mint valaha. Az életszínvonal emelésében jobban előrehalad az a dolgozó, aki többet tesz a program megvalósításáért, telteljesíti teremtését, vigyáz a szén minőségére, jól gondozza a gépeket. A bányászok többsége most is - mint már annyiszor - becsülettel vállalja a kormányprogrammal végrehajtásából reája háruló feladatokat. Az Alkotmány ünnepe és a bányásznap tiszteletére folyó versenyben nemcsak egyes kiváló dolgozók értek el eredményeket, de szénbányászatunk egésze emelte termelését.

Ismertette ezután a feladatokat, amelyek a bányai ipar dolgozóira várnak, majd felhívta a bányászok figyelmét: szénbányászatunktól nagyon sokat vár az ország. A versenybe kapcsolódják be minden műszaki és fizikai dolgozó. A feladat az, hogy az Alkotmány ünnepe és a bányásznap tiszteletére kivívott sikereket tovább fejlesszük.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás 1953. szeptember 5.

12 óra 05 perc

IDOJÁRÁSI JELENTÉS

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 5-én,
szombaton este 21 órakor:

Hűvösebb idő

Tovább folytatódik a hűvös légtömegek beáramlása Skan-
dinávián keresztül Európa belseje fölé s a mai nap folyamán
már az Alpok és a Kárpát-medence vonaláig jutottak előre.
A Szovjetunió európai területén egy nagy kiterjedésű ciklon
borult, szeles és sokfelé esős időjárást okoz.

Hazánkban ma felhőátvonulások voltak és a Dunántulon
néhány helyen kisebb eső hullott. Nap közben a hőmérséklet ál-
talában 22-25, Szegeden 26 fokig emelkedett.

Budapesten szombaton 21 órakor a hőmérséklet 17 fok,
a ten. erszintre átszámított légnyomás 768 mm, erősen emelkedő
irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások,
legfeljebb néhány helyen, inkább csak északkeleten kisebb eső.
Mérsékelt, idonként élénk északi-északkeleti szél. Hűvösebb
idő.

Várható hőmérsékleti értékek Budapesten vasárnap reggel
10-12, délben 22-24 fok között. /MTI/

- - - -

/A III. MAGYAR Bányásznap. . . 2.folyt./

Felszólalt az ünnepségen William Pearson, a s t bányász-
szakszervezet titkára is.

- Angliából jöttem, - mondotta - ahol a bányainpart álla-
mosították, de azért évente sokmillió fontot kell fizetnünk az
előző . . . bányatulajdonosoknak kamat fejében. Nincsenek üdülőink.
Gépesítés sincs, a skóciai bányászok kézzel végzik azt a munkát,
amit ti gépekkel, kombájnnal végeztek.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás

1953. szeptember 5.

12 óra⁰⁵ perc

/A III. MAGYAR BÁNYÁSZLAP. . . 3.folyt./ BL/Bné/PE VE

- Amióta Magyarországon vagyok - folytatta - nagy érdeklődéssel tapasztalom azt a nagy fejlődést, amelyet a népi ~~sz~~ Magyarország építésében elértetek. Végtelenül boldog voltam, amikor láttam az új házakat, iskolákat, egyetemeket, gyárakat, üzemeket, mert ezek álmaim valórváltását jelentik. Biztosan, hogy itt Magyarországon már minden a dolgozó népc. A munkásosztály mindenre képes, ha egységes és határozott saját népi kormányának támogatásában és nagyszerű munkája elvégzésében.

- A skót bányászok testvéri üdvözlését tolmácsolom. Hadd mondjam el azt is: nagyon büszkék vagyunk arra, hogy veletek együtt harcolunk a béke fenntartásáért és egy új világ felépítéséért.

Ezután Czottner Sándor kiosztotta a kitüntetőleveleket, majd az ünnepség kulturális műsorral fejeződött be. /MTI/

- - - - -

AZ ÁLLAMI FALUSZÍNHÁZ

k Fm/PE Mr
együttese a Vidéki Színházak Ünnepi Hete keretében szombaton este Madách Imre-tér 6. alatti színházteremben nagy sikerrel mutatta be Egri Viktor csehszlovák államdíjas író "Közös út" című színművét Zsudi József rendezésében. /MTI/

- - - - -

V é g e

2